

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 21 (1995)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Kreuzipation

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kreuzipation

Gewinnerin der Kreuzipation in Nr. 1/95 ist die eifrigste Knoblerin der EMI; fast jedes Mal schickt sie eine Postkarte mit der richtigen Lösung: Ruth Stritmatter aus Riehen. Die als Lösungswort gesuchte heiss umstrittene Sache war das REFERENDUM.

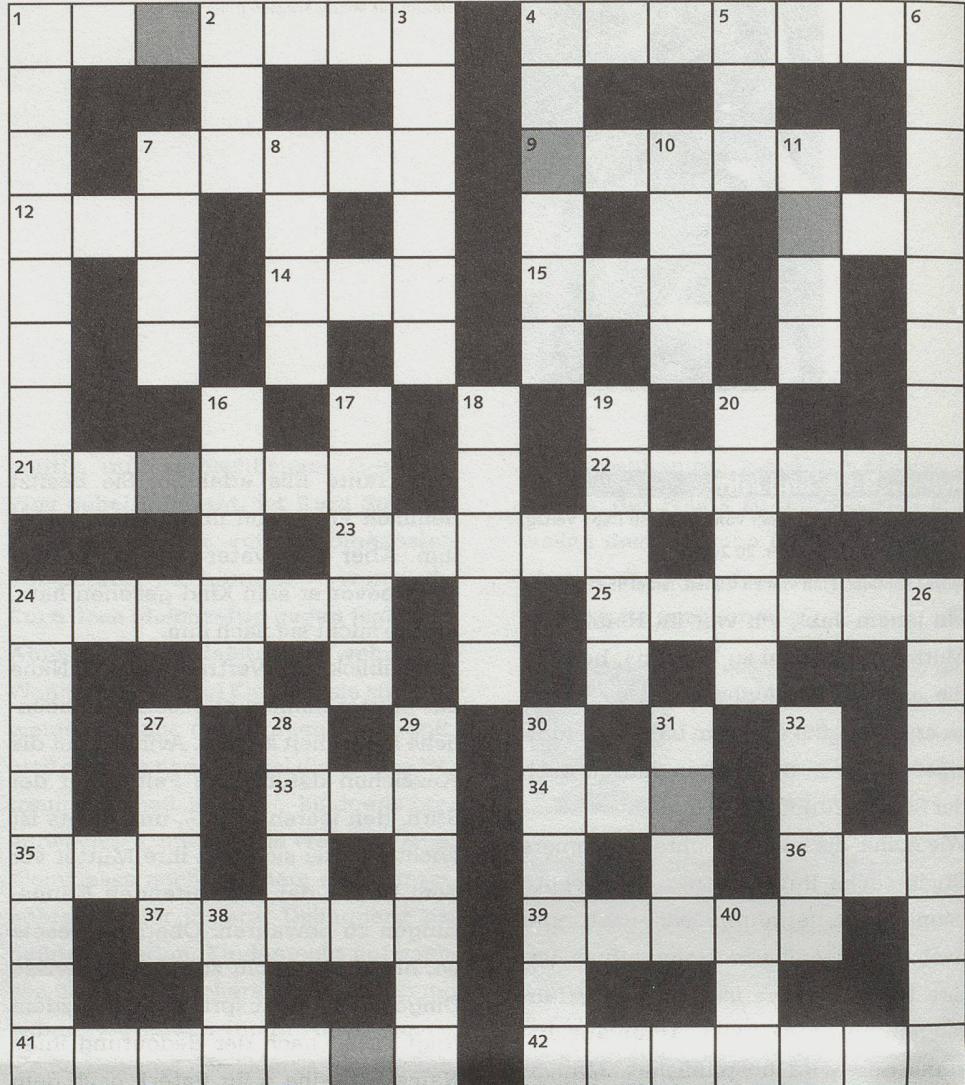
Das Lösungswort der aktuellen Kreuzipation ergibt – von links nach rechts und von oben nach unten gelesen – einen Vornamen. Er gehört einer sardischen Schriftstellerin, die 1926 als zweite Frau nach Selma Lagerlöf den Literaturpreis erhielt und heute fast vergessen ist. Ihren bedeutendsten Roman verlosen wir unter den Einsenderinnen.

WAAGRECHT

- 1 Stinkende Hoffart
  - 4 Chilenische Schriftstellerin
  - 7 Kein Fahrzeug für Kühe
  - 9 Kein Fahrzeug für Rehe
  - 12 Männlicher Vorname
  - 13 Glatter Fisch
  - 14 Dem Wind abgekehrte Seite
  - 15 Mit E... zum Kotzen
  - 21 Sein Goldenpurpurrot ist zum Begriff geworden
  - 22 Die Karrierefrau nimmt jede mit Elan
  - 23 Von allen Seiten bedroht
  - 24 In der Renaissance berüchtigte Frau
  - 25 Berühmt für seine Staus in 34 waagrecht
  - 33 Spanischer König (i = y)
  - 34 Siehe 25 waagrecht
  - 35 Arabisch Sohn (vor Eigennamen)
  - 36 Hier spielt ein berühmter Karneval
  - 37 Begrenzter Zeitaabschnitt
  - 39 Davon und vonblasen haben viele keine Ahnung
  - 41 Isoldes Partner
  - 42 In diese setzt man sich sehr ungern

SENKRECHT

- 1 Er forderte 1939 die Schweizer Frauen zur Anbauschlacht auf (Vorname)
  - 2 Ein gewählter Genévois
  - 3 Ursprünglich Pferdewechselstationen
  - 4 Frau Morgenröte



- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 5  | 2 senkrecht ist es zum Beispiel nach der Wahl          | 20 | Abmachung, bei der beide Teilnehmerinnen ein Pfand setzen |
| 6  | Um diese sind viele Kriege geführt worden              | 24 | Märchengestalt mit üblem Ruf                              |
| 7  | Wintergemüse   | 26 | Die schenkt man sich nicht im Tirol                       |
| 8  | Abgezogenes Fell                                       | 27 | Den geben alle gern dazu                                  |
| 10 | Felsüberhang als Wohnplatz vorgeschichtlicher Menschen | 28 | Aller guten Dinge sind es                                 |
| 11 | Lachs  | 29 | Verzeichnisse   |
| 16 | Hatte vor der Heirat «intacta» zu sein                 | 30 | Für die Frauen sind sie eine gute Sache                   |
| 17 | Tropenfrucht   | 31 | Wird nicht nur im Stall produziert                        |
| 18 | Mörtel aus Sand mit Zement                             | 32 | Das Innerste einer Frucht                                 |
| 19 | Silberweiss glänzendes Schwermetall                    | 38 | Im Weihnachtslied aus einer Wurzel entsprungen            |
|    |  | 40 | Zustand des Wassers                                       |

Auflösung 1/95

M	O	N	S	T	E	R	T	R	O	M	M	E
U		E	I	R	A							U
N		S	I	L	B	E	E	L	F	E	N	F
D	U	O	I	G	S	A	A	S	T	A	S	T
R	L	D	I	E	E	I	S	H		P		
A	O	O	L	N	S	T				O		
U		L	A	K	T	T				S		
B	R	A	U	C	H	R	H	E	R	B	S	T
		N	O	L	I	V	E	O				
W	E	T	T	E	R	S	K	O	L	O	S	S
A	E	N	E	E	L							I
R	G	P	S	H	W	S	S					
T	R	E	S	T	A	A	T	I				
B	R	E	P	R	L	L	A	P				
U	T	R	E	M	A	L	I	D	H			
R	E	H	E	T								U
G	R	I	N	D	E	L	R	A	T	H	A	S

INSETRAT

